

Resurrección

Semana Santa en Vélez-Málaga



1
9
5
1

F. ROMERO, Sastre

Le ofrece el mejor surtido en Pañería de todos los tiempos.

F. Romero, Sastre

Especialidad en lanas de Bejar y Sabadell.

F. Romero, Sastre

Los mejores paños a su alcance sin ningún compromiso de hechura.

F. Romero, Sastre

En esta Casa encontrará siempre el corte de traje a su gusto.

F. Romero, Sastre

Tenemos por norma la formalidad ante todo.

PRECIO FIJO

F. ROMERO, Sastre



A la muerte de Cristo Nuestro Señor

De Lope de Vega

La tarde se oscurecía
entre la una y las dos,
que, viendo que el Sol se muere,
se vistió de luto el sol.
Tinieblas cubren los aires,
las piedras de dos en dos
se rompen unas con otras,
y el pecho del hombre no.
Los ángeles de paz lloran,
con tan amargo dolor,
que los cielos y la tierra
conocen que muere Dios.
Cuando está Cristo en la cruz
diciendo al Padre: *Señor,*
¿por que me has desamparado?
¡Ay, Dios, que tierna razón!
¿Que sentiría su Madre
cuando tal palabra oyó,
viendo que su Hijo dice
que Dios le desamparò?
No lloréis Virgen piadosa,
que, aunque se va vuestro amor.
antes que paseñ tres días
volverá a verse con vos.

Pero ¿como las entrañas,
que nueve meses vivió,
verán que corta la muerte
fruto de tal bendición?
¡Ay, Hijo! la Virgen dice,
¿que madre viò como yo
tantas espadas sangrientas
traspasar su corazón?
¿Donde está vuestra hermosura?
¿Quien los ojos eclípsò
donde se miraba el cielo
como de su mismo autor?
Pártamos, dulce Jesús,
el caliz de esta pasión,
que vos le bebeis de sangre,
y yo de pena y dolor.
¿De qué me sirvió guardaros
de aquel Rey que os persiguió,
si al fin os quitan la vida
vuestros enemigos hoy?
Esto diciendo la Virgen,
Cristo el espíritu dió;
Alma, si no eres de piedra,
llora, pues la culpa soy.



Cofradía de Ntro. Padre Jesús Orando en el Huerto y María Santísima de los Desamparados

Tiene su salida procesional esta Cofradía de la Iglesia de S. Francisco, el Miercoles Santo a las 9 y 30 de la noche, recorriendo el siguiente itinerario: Tte. Coronel Baturones, Plaza España, Omo Franco, S. Rueda, S. Juan de Dios, Juan Bta. Hurtado, Omo. Franco, Felix Lomas, José Herrera, Canalejas, Alcazar de Toledo, Romero Pozo, Cabanellas, Mola, Varela a su Templo.

Ntro. Padre Jesús Orando en el Huerto

Sería casi imposible precisar con exactitud la fecha de fundación de ésta Cofradía, pero sí puede asegurarse que data de los primeros años del siglo pasado, y aunque nunca contó la Hermandad con grandes recursos económicos, el maravilloso fervor inspirado a sus hermanos y simpatizantes, hicieron posible que sus salidas procesionales se llevaran a efecto casi sin interrupción, incluso en los difíciles tiempos de la pasada República, y así en el mismo año 1935, burlando todos los inconvenientes impuestos por los enemigos de nuestra Santa Religión, celebróse como de costumbre el desfile de nuestro venerado Titular.

Como tantas otras sufrió esta Imagen el furor sacrílego de los sin Dios, siendo arrojada a una hoguera de donde milagrosamente pudo salvarse su divino Rostro con bastante deterioro. Fué restaurada en Granada por un reputado imaginero, costeadando los gastos su entonces Camarera Mayor, D.^a Concepción González de la Cámara, (q. g. h), quién asimismo sufragó y dirigió la construcción del precioso Camarin que hoy ocupa en la Iglesia de S. Francisco.

En la actualidad patrocina a los Labradores de nuestra ciudad, y poco a poco recobra su antiguo esplendor, luciendo éste año, junto a otras nuevas reformas, un hermoso trono de nueva construcción totalmente adornado de flores naturales.

Unida nuestra Hermandad desde el año 1949 a la Cofradía de Nuestra Señora de los Desamparados, ambas completan una de las mayores solemnidades de nuestra hermosa Semana Mayor.

María Santísima de los Desamparados

Incrustado en la vieja muralla que cercaba y defendía el primitivo Vélez, y dando entrada a la calle principal del pintoresco y limpio barrio de la Villa, existe desde tiempo inmemorial, un pequeño Camarín que cobija a nuestra Sagrada Imagen, uno de los mas afortunados trabajos conseguidos por imaginero alguno, plasmados en su bello y sereno rostro. El nombre del artifice, así como la época de que data, no nos es posible

darlos a conocer por falta de datos, pero la razón de su denominación como Virgen de los Desamparados, es según tradición, por hallarse situado el expresado camarín en la Plaza mayor de la ciudad, lugar donde se ajusticiaba a los reos, siendo Ella quien recogía de los mismos sus últimos anhelos rogando a Dios piedad para sus pecados.

Como ya decimos, es esta imagen de las más antiguas en nuestra ciudad, y pudo salvarse en las horas tristes de nuestra pasada guerra civil, gracias al valor que su amor de Madre supo inspirar a nuestro paisano Don Francisco Melgares Pareja, (q. e. p. d.), quién cuando los fanáticos incendiarios pretendieron hacer con nuestra venerada Imagen lo que con tantas otras, supo con riesgo de su vida, afrontarlos con arrojo hasta lograr esconderla en su domicilio conservándola hasta la liberación de Vélez, por las tropas Nacionales.

Todo Veleño recuerda con grata emoción, aquella solemne Misa, primera después de siete largos meses de horror, que tuvo lugar ante su Imagen en la Plaza de España y en la mañana

del 9 de Febrero de 1937. Fué Ella quién recogió los votos de gracias por nuestra salvación y así mismo los ruegos por aquellos seres queridos que por los tristes azares de la guerra se hallaban lejos de esta patria chica

Debido a los hechos que motivaron su salvación, y a que mientras los hijos jóvenes de Vélez en unión de los de toda España, formaban con sus pechos el baluarte donde se defendía la salvación



histórica y cristiana de nuestra Nación, una virtuosa dama, D.^a Paz Millet, oraba e impetraba constantemente a Ntra. Sra. de los Desamparados por las vidas de sus jóvenes paisanos mediante la promesa, que así cumplimos, al regresar de la guerra de entregarnos de lleno a la hermosa tarea de venerarla formando, entre ex-combatientes y simpatizantes bajo la dirección espiritual de nuestro amado Párroco Arcipreste D. José Ariza González, la popular y simpática Cofradía de Ex-combatientes de Nuestra Sra. de los Desamparados.

En la actualidad, unida a la Hermandad de Ntro. padre Jesús Orando en el Huerto, de hermosa tradición local, captan ambas Cofradías, por la belleza de sus pasos y la devoción de sus hermanos, la admiración de cuantos tienen la dicha de contemplar sus desfiles procesionales el Miércoles Santo de nuestra gran Semana Mayor.



Real Cofradía de Nuestro Padre Jesús de la Humildad

Tiene su salida procesional esta Cofradía de la Iglesia de S. Francisco el Jueves Santo a las 9 de la noche, recorriendo el siguiente itinerario: Tte. Coronel Baturones, Plaza España, Gmto Franco, S. Rueda, S. Juan de Dios, Juan Bta. Hurtado, Gmto. Franco, Felix Lomas, José Herrera, Canalejas, Alcazar de Toledo, Romero Pozo, Cabanellas, Mola, Varela, a su Templo.



Data esta Cofradía de tiempo inmemorial, no conociéndose detalles de la misma hasta la época de don Juan Mateos (q. e. p. d.) que desempeñó el cargo de Hermano Mayor, luchando con cuantas vicisitudes

se presentan a nuestras Cofradías.

En este tiempo dicha Hermandad se encontraba relegada a un segundo orden ya que otras que contaban con mas medios económicos la superaban.

A la muerte de tan ilustre cofrade, ocupó dicho cargo D. Manuel Martel Gallardo (q. e. p. d.) el cual con su gran espíritu de colaboración dió un gran impulso a nuestra Semana Santa y por consiguiente a esta Cofradía, que la dotó de cuantos honores le fué posible.

En el año 1928 alcanzó la más alta dignidad del Reino al ser nombrado Hermano Mayor Honorario S. M. el Rey D. Alfonso XIII ostentando por lo cual esta Hermandad el título de REAL.

En 1936 quedó destruida por

los marxistas, reconstruyéndose en 1943 por los hijos de los antiguos cofrades, ya que la mayoría de ellos fueron víctimas de la dominación roja.

Actualmente es uno de los desfiles que honran nuestra Semana Mayor, gracias a la labor de sus Hermanos y a la ayuda que prestaron su Camarera Mayor D.^a Concepción Bellido Caminos (q. e. p. d.) y la de su Hermano Mayor Honorario D. Augusto Bellido Lafuente.



Archicofradía de Ntro. Padre Jesús El Pobre

Tiene su salida procesional esta Archicofradía de la Iglesia de S. Francisco, el Jueves Santo a las 9 y 30 de la noche, recorriendo el siguiente itinerario: Tte. Coronel Baturones, Plaza España Gmo. Franco, S. Rueda, s. Juan de Dios, Juan Bta Hurtado, Gmo. Franco, Felix Lomas, José Herrera, Canalejas Alcazar de Toledo, Romero Pozo, Cabanellas, Mola, Varela a su Templo.



Bajo esta invocación de Ntro Padre Jesús "El Pobre" hace su salida procesional Jesús Nazareno en nuestra población, el cual agobiado por el peso del madero a semejanza de su paso por la calle de la Amargura, recorre nuestras calles, conmoviendo a los habitantes de esta noble ciudad que desde tiempo inmemorial le han demostrado un gran fervor religioso a esta Imagen.

Se desconocen datos que puedan informar con exactitud del año de su fundación. Los existentes comienzan en el año 1822 que siendo Hermano Mayor D. Juan Casamayor fué nombrada Archicofradía alcanzando con esto el pri-

mer titulo que existió en nuestra Semana Mayor.

Gozó desde muy antiguo el privilegio de procesionarse solamente ella en la noche del Jueves Santo, hasta que en el año 1928 al ostentar la Cofradía de Ntro. Padre Jesús de la Humildad el titulo de Real le acompañó por vez primera en su desfile, como actualmente se viene haciendo.

En el año 1936 fué como todos los habidos, pastos de las llamas, y no fué reorganizada hasta que con el esfuerzo de algunos jóvenes cofrades, que no contando nada más que con su entusiasmo constituyeron de nuevo la Archicofradía en el mes de Mayo de 1949, haciendo su desfile procesional al siguiente año.

Actualmente recorre nuestras calles entre vitores y aplausos del gentío que no dejan de admirar tan meritoria obra de sacrificio y abnegación llevada a cabo por los antesdicho jóvenes que movidos, por su devoción y pasión fervorosa por nuestra Semana Santa no regatean ningún esfuerzo por ensalzar como es debido a nuestro Sagrado Titular.

La Junta de Gobierno de esta Archicofradía hace extensivo su más cordial agradecimiento a cuantos veleños se han unido y sigue sumandose a sus filas como Hermanos para colaborar con sus cuotas al mayor esplendor del mismo.



Cofradía de María Stma. de la Piedad

Tiene su salida procesional esta Cofradía de la Iglesia de S. Juan Bta. el Jueves Santo a las 10 de la noche, recorriendo el siguiente itinerario: Plaza España, Gmo Franco, S. Rueda, S. Juan de Dios, Juan Bta. Hurtado, Gmo. Franco, Felis Lomas, José Herrera, Canalejas, Alcazar de Toledo, Romero Pozo, Cabanellas, Mola, Varela, Tte. Coronel Baturones, a su Templo

Esta Cofradía que por primera vez desfilará en nuestra Semana Santa, es formada (como casi la totalidad de las existentes) por un grupo de jóvenes que tienden a que la Semana Santa en Vélez-Málaga vuelva a ser lo que anteriormente fué, y si cabe, darle mayor esplendor todavía.

La Imagen de Nuestra Sagrada Titular, fué adquirida, entre los Comerciantes de esta, en el año 1937, para sustituir la que sacrilegamente fué destruída por los marxistas y que desde el año 1777 fué venerada por todos los buenos hijos de Vélez, en su camarín de la calle Generalísimo Franco.

El poeta de estos contornos, el insigne D. Salvador Rueda, escribió, en el libro "Cantando por Ambos Mundos", inspirado en la Imagen de la Virgen de la Piedad, una canción que fué popularizada por nuestro paisano, el famoso "cantaor" Juan Brevia y que dice así:

*"La Virgen de la Piedad,
que está a la entrada de Vélez,
rióse con tal bondad,
que se llenó de claveles
el aire de la Ciudad."*

Cofradía del Cristo de los "Vigias"

Tiene su salida procesional esta Cofradía de la Iglesia de S. Juan Bta. el Viernes Santo a las 9 de la noche, recorriendo el siguiente itinerario: Plaza España, Gmo. Franco, S. Rueda, S. Juan de Dios, Juan Bta Hurtado, Gmo. Franco, Felix Lomas, José Herrera, Canalejas, Alcazar de Toledo, Romero Pozo, Cabanillas, Mola, Varela, Tte. Coronel Baturones, a su Templo.

La fundación de esta Cofradía, tuvo lugar en el año 1938, desde cuya fecha viene procesionandose la Imagen de nuestro Sagrado Titular sin interrupción, por iniciativa de los escuadristas del Servicio de Escucha y Vigias, que para protección de la Ciudad de Vélez-Málaga, fué instalado con motivo de nuestra guerra de liberación en la torre de la Iglesia Parroquial de Santa Maria la Mayor

En el Altar Mayor de dicha Iglesia, existía un Retablo de gran valor artístico, que fué enviado a esta población por los Reyes Católicos y pudo librarse de la destrucción que durante la dominación marxista sufrieron todos los objetos religiosos, gracias a la oposición del vecindario del barrio de la Villa.

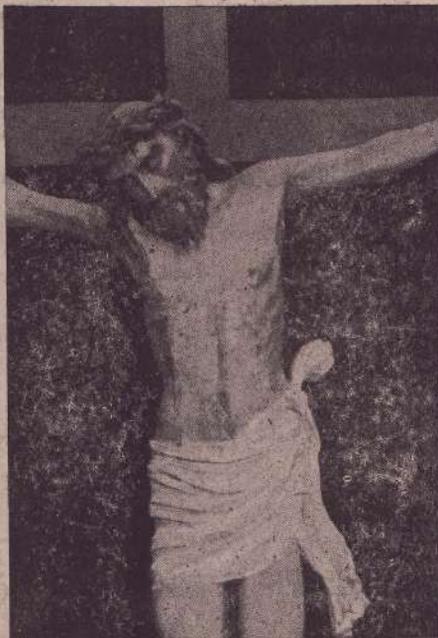
En dicho Retablo se encontrabaldado el Cristo que fué titulado de los

Vigias, más tarde se trasladó dicho Retablo a la Iglesia Parroquial de S. Juan Bautista, en cuyo Altar Mayor se encuentra actualmente siendo restaurado gracias a la incansable labor realizada por nuestro querido y estimado Párroco D José Ariza Gonzalez, el Hermano Mayor de la Cofradía y actual Alcalde de nuestra ciudad D. Eloy Téllez Márquez y el Primer Mayordomo D. Antonio Piedrola Jiménez acompañados de una entusiasta Junta Directiva han logrado situar a esta Cofradía como la mejor de las existentes en la actualidad.

Su desfile procesional es de una suntuosidad inigualable, abre marcha en el

mismo una Banda de Cornetas y Tambores, seguidos por Cruz Guía, Farotes, Mazas, Estandarte, Cetros, Trompetas y la Banda Municipal de Música.

Los Mayordomos y Campanilleros de esta Cofradía, visten túnicas y capirotos blancos con capas granas, luciendo los Nazarenos túnicas y capas blancas con botonadura, capirote y cinturón grana.



Cofradía Ntra. Sra. de las Angustias

Tiene su salida procesional esta Cofradía de la Iglesia de S. Juan Bta. el Viernes Santo a la 9,30 de la noche recorriendo el siguiente itinerario: Plaza España, Gmo. Franco, S. Rueda, S. Juan de Dios, Juan Bta. Hurtado, Gmo. Franco, Felix Lomas, José Herrera, Canalejas, Alcazar de Toledo, Romero Pozo, Cabanillas, Mola, Varela, Tte. Coronel Baturones, a su Templo.

Desde tiempo inmemorial en esta localidad ha recibido un culto muy especial nuestra Sagrada Titular, se le dedicaba un solemne Septenario al que asistía toda la población, finalizando el Viernes de Dolores en cuya fecha se procesionaba a nuestra Imagen, sobre un sencillo trono entre la devoción de los buenos hijos de Vélez.

En el año 1926 un grupo de comerciantes formaron esta Cofradía, tomando desde la misma fecha de su fundación una gran importancia, siendo sus desfiles de los más religiosos y lucidos de nuestra Semana Santa.

Como otras tantas Imágenes, fué destruída por los sin Dios, en el año 1936, salvándose tan solo de todos sus enseres procesionales el trono y el manto de la Virgen.

En 1948 fué reorganizada la Cofradía la que desde entonces en la noche del Viernes Santo nos muestra el hondo dramatismo de la Madre del Todopoderoso, cuando recibe en sus brazos el cuerpo inerte de su Divino Hijo.

El vestuario de los penitentes de esta Cofradía es túnicas y capirotos negros con capas blancas.

Cofradía Ntra. Sra. de la Soledad

Tiene su salida procesional esta Cofradía de la Iglesia de S. Francisco el Viernes Santo a la 1 de la madrugada, recorriendo el siguiente itinerario: Tte. Coronel Baturones, Plaza España, Gmo Franco, S. Rueda, s. Juan de Dios, Juan Bta. Hurtado, Gmo. Franco, Felix Lomas, José Herrera, Canalejas, Alcazar de Toledo, Romero Pozo, Cabanellas, Mola, Varela, a su Templo



El mayor orgullo que tenemos los Veleños de nuestra Semana Mayor, es sin duda alguna el fervor y la solemnidad con que todos los cofrades acompañan a sus Sagrados Titulares, es sin duda lo que diferencian nuestros desfiles procesionales de todos los de otras ciudades, que si sobresalen de los de esta por el valor escultórico de sus Imágenes, la riqueza de sus tronos y vestuarios convierten estos días más que en Semana de Dolor por la muerte de Ntro. Señor, en semana de diversiones.

La Semana Santa veleña, puede ponerse como ejemplo por la sincera devoción que se demuestra a Jesús Sacramentado, a María Stna. y en tales días, resaltan los verdaderos sentimientos católicos de nuestro pueblo.

La nota más destacada en nuestra Semana Santa, la ofrece siempre la procesión de Ntra. Sra. de la Soledad.

Antes decíamos, por que es cierto, que en nuestros desfiles procesionales es el fervor de los penitentes lo que mas llama la atención de los forasteros, pero fuerza es reconocer, porque también es verdad, que todas las Cofradías veleñas trabajan todo el año, para la mayor brillantez de sus procesiones.

Es la Cofradía de la Soledad, la única que en su desfile procesional, no se aparta del camino de siempre al que se trazaron a su constitución en 1948.

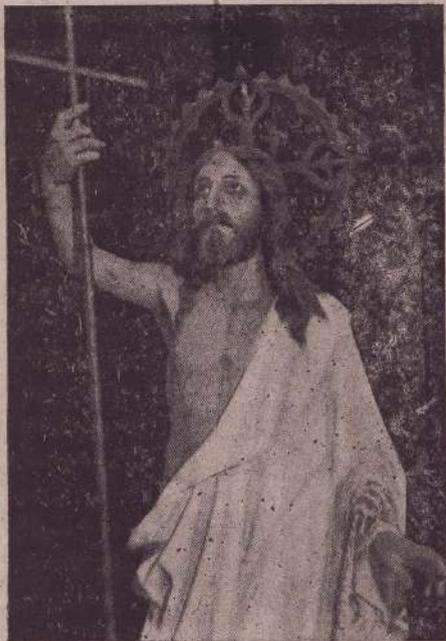
Ninguno de sus hermanos pensó nunca en la superación de su procesión convencidos todos, de que así, como ellos lo hacen, es como deben ser los desfiles de Semana Santa. Consideran que la mayor riqueza que pueden tener es el dolor que se refleja en el rostro de Ntra. Sra. de la Soledad, y en su divino corazón de madre atravesado por el dolor. Y creen también que el lujo de ellos lo llevan los penitentes en la severidad de sus túnicas y en la emoción de sus rezos ininterrumpidos durante todo el trayecto.

COFRADIA DE NTR. PADRE JESÚS EN SU TRIUNFANTE Y GLORIOSA RESURRECCIÓN

Tiene su salida procesional esta Cofradía de la Iglesia de S. Juan Bta., el Domingo de Resurrección a las 4 de la tarde, recorriendo el siguiente itinerario: Plaza España, Gmo. Franco, S. Rueda, S. Juan de Dios, Juan Bta. Hurtado, Gmo. Franco, Felix Lomas, José Herrera, Canalejas, Alcazar de Toledo, Luis de Rute, Varela, Tte. Coronel Baturones, a su Templo.

Desde ha largos años, se dejaba notar en nuestra Semana Santa la necesidad de completar el esplendor de la misma con el triunfante desfile que nos recuerde la gloriosa Resurrección de nuestro Divino Redentor, y que tras las congojas del Viernes Santo, traigan a nuestro ánimo la alegría de saber a Cristo Resucitado entre nosotros.

Sin medios económicos de ninguna clase, un grupo de jóvenes de las más diversas clases sociales de la localidad, acometieron la loable empresa de constituir la Cofradía que habia de tener como titular a Nuestro Padre Jesús en su Triunfante y Gloriosa Resurrección, para con ello llenar el hueco que se dejara sentir en la Dominica de Resurrección. Así pues, sin más que un gran entusiasmo por ver coronado por el éxito tan nobles



proyectos, fué constituida oficialmente en 15 de Mayo de 1945 esta Cofradía y gracias al esfuerzo de este grupo de jóvenes para el mes de Diciembre del mismo fué adquirida la Imagen de nuestro Sagrado Titular la cual en el Sábado de Gloria del año de 1946, fué bendecida siendo padrinos de la misma el entonces Alcalde de la Ciudad don Ramiro Marcos Rodríguez y su señora, procesionando-

se por vez primera al día siguiente en medio de un gran entusiasmo de todos los veñeos que premiaban con su presencia a lo largo del itinerario, el esfuerzo de estos cofrades que venciendo toda clase de dificultades han incorporado a nuestra Semana Mayor esta Cofradía.



La procesión de **CRISTO RESUCITADO** broche de oro que cierra el admirable tránsito de los desfiles de Semana Santa

Se cierra la Semana Santa Veleña en un domingo primaveral, cuando de la Iglesia Parroquial de S. Juan Bautista sale la procesión del Cristo Resucitado, en medio de un bullicio inenarrable, con repiques de campanas, cohetes, músicas, flores y vestidos claros de primavera.

Aun guarda nuestra retina el severo desfile de la Soledad, la suntuosidad de los Vigias, el hondo dramatismo de nuestra Señora de las Angustias, el entusiasmo que despierta el desfile de "El Pobre", la majestuosidad de la Humildad, la belleza de la Piedad, el esplendoroso colorido de los de la Virgen de los Desamparados y la magnificencia del Huerto.

El espectáculo es de un brillo inigualable, en el que caben todos los adjetivos. Cada veleño cofrade se pone

sus atuendos de procesión: túnica, capa y capirote y empuña bastón o campanilla. Resulta como si toda la severidad de la Semana Santa se hiciera de repente, día, bajo una luz esplendorosa y con un sol que hace sudar a los penitentes.

Es, pues, este desfile procesional de bulla y algarabía, muy local. Es la despedida de un periodo de dolor, pero una despedida alegre por calles y plazas con goterones de cera, palmas de Ramos en los balcones y trajes nuevos o recién sacados del arca.

Con el alegre y esplendoroso desfile del Domingo de Resurrección, en el que cada uno luce sus mejores atuendos, y en el que por la fecha que recuerda se desborda la alegría de todos cuanto presencian el paso de la Sagrada Imagen se pone la nota final a nuestra Semana Mayor.



La Junta de Gobierno de la Cofradía de Ntro. Padre Jesús en su S. y G. Resurrección, editora de este folleto, agradece a los Sres. Comerciantes e Industriales, su colaboración económica que tan generosamente nos han otorgado.

Studio Aljama

Retratos de Bodas

Fotos de Arte

Bromoleos

Plaza de las Carmelitas, 5

VELEZ-MALAGA

Hotel Nacional

DE

CONCEPCION GONZALEZ D.

Alcazar de Toledo, 5

VELEZ-MÁLAGA

Comestibles y
Cereales

FRANCISCO ESCAÑO P.

8 de Febrero, 4

VELEZ-MALAGA

José Moreno Luna

COMESTIBLES

General Varela, 16

VELEZ-MALAGA

DROGUERIA

ESCAÑO

FERRETERIA

Loza, Cristal y Artículos de Regalos

Mercado. 6

Vélez-Málaga

Ciro Lupiáñez Ruiz

FABRICA DE AGUARDIENTES
COMESTIBLES

8 de Febrero, 11

Vélez-Málaga

LA CASTELLANA

ULTRAMARINOS FINOS

LICORES

BOMBONERIA

Canalejas, 10

VELEZ-MALAGA

F. ROMERO, SASTRE

PAPELERIA IMPERIO

PAPELERIA

IMPRESA

LIBRERIA



IMPERIO

Canalejas, 13

VELEZ-MALAGA

Bar FARO

Café exprés. Buenos Vinos
Exquisitas tapas

Capitan Cortés, 2

VELEZ-MALAGA

Sastreria GRANADINA

Esmerada confección
Pañeria y Confecciones

Gmo Franco, 28-32 VELEZ-MALAGA

Segismundo Jiménez Torres

CARPINTERO

Alcalde José Herrera, 5

VELEZ-MALAGA

Farmacia y Laboratorio

HIPOLITO GONZALEZ

BUSTO

Análisis Clínicos



Romero Pozo, 23 Teléfono 117 VELEZ-MALAGA

Gabriel Ramos Lara

Tejidos y Confecciones
Sombreros

Federico Vahey, 10 VELEZ-MALAGA

M A D E R A S

Ferrer y Arbós S. en C.

MALAGA

D. Cristián, 7 B

Teléfono 2609

F. ROMERO, SASTRE

PAPELERIA IMPERIO

MADERAS Y TABLEROS



CASA PARDO



Llano Mariscal, 4

MALAGA

Hijo de Francisco Acosta Martín

Frutas y Legumbres al por mayor

Teléfono 49 Apartado Correos 14

Mercado Central VELEZ-MALAGA

Bar Mediterraneo

de Manuel Recio Moyano

Exquisitos Vinos Café Exprés

Magníficas Tapas

Gral. Varela

VELEZ-MALAGA

Vda. de Serafín Jaime Altamira

FABRICA DE JABON

Gmo. Franco, 1

Teléfono 3

TORRE DEL MAR

B A R

El Niño Vélez

Café Exprés Buenos Vinos

Exquisitas Tapas "DE SAETAS"

Plaza Abasto VELEZ-MALAGA

Hijos de Miguel Ruiz

Asentadores de Frutas y

Legumbres

Plaza de Abasto

Teléfono 22

José Gámez Alcántara

Exportador de Frutos del País

Huertas Altas

Vélez-Málaga

F. ROMERO, SASTRE

IMPRESA IMPERIO

¡NOVIOS! Al pensar en casarse, tener en cuenta que solo **MUEBLES CANTERA** de Torre del Mar, puede confeccionarle a precios baratísimos los muebles de estilo que necesitan.

No lo olvide: economía y calidad en Muebles Cantera encontrará

BAR "El Bullicio"

Antonio Guerra Zamora

Buenos vinos y mejores tapas

San Francisco, 15

SASTRERIA

ARANDA

Piedad, 1

Vélez-Málaga

COMESTIBLES
ENRIQUE NAVARRO BURGOS

EMBUTIDOS

Canalejas, 26

Vélez-Málaga

CAFE-BAR
ENRIQUE NAVARRO BURGOS

Café Expres Buenos Vinos
Suculentas Tapas

Canalejas, 24

Vélez-Málaga

Tu Tienda
ANTONIO PIEDROLA CASTRO

Perfumería Quincalla
Juguetería

San Francisco, 5

VELEZ-MALAGA

FEDERICO LOPEZ HERRERA

Calzados y Artículos de Piel

Generalísimo Franco, 67

VELEZ-MÁLAGA

Salvador Jiménez Carrión
TEJIDOS Y
CONFECCIONES

Generalísimo Franco, 82

VELEZ-MALAGA

ANTONIO FERNANDEZ BERMUDEZ

CONFITERIA

Gmo. Franco, 75

VELEZ-MALAGA

Ldo. José Reina Delgado



Farmacia y Laboratorio
Análisis Clínicos

Cuatro Esquinas

Gmo. Franco, 66 Teléfono 23 VELEZ-MALAGA

F. ROMERO, SASTRE

PAPELERIA IMPERIO

BAR COMESTIBLES
Dionisio Pérez Martín

Café Expres *Buenas Tapas*
Vinos Selectos

Alcalde José Herrera, 4

Alcalde Jo-é Herrera, 2

VELEZ-MÁLAGA

Manuel Montoro Navarro

Federico Vahey, 9

Teléfono 120

Agente Comercial Colegiado

VELEZ-MALAGA

Casas de primer orden:

Especialidades farmaceuticas = Alpargatas

Conservas vegetales = Especies = Embutidos

Tejidos = Articulos para ferreteria = Caramelos y galletas = Perfumeria = Licores

Café-Bar LUCKY

Wenceslao Berrocal Fernández

Raciones especiales de cocina

Riquisimo café *Vinos finos*

Magnificas tapas

Alcazar de Toledo

VELEZ-MALAGA

CAJZADOS DE LUJO

VIUDA DE ANTONIO GONZALEZ

Gmo. Franco, 65

VELEZ-MALAGA

NUÑEZ HERMANOS

Bicicletas "ORBEA" al contado y a plazos

VELEZ-MALAGA

8 de Febrero, 7

TORRE DEL MAR

Pitas, 7 y 9

Antonio González González

Asentador de Frutas y Legumbres

Plaza de Abastos Teléfono 121

VELEZ-MALAGA

TALLER MECANICO

Alfonso Alvarez Moncayo

Montaje y reparacion de grupos para riegos con motores de gasolina y aceite pesado Mecánica en general

Plaza de S Cristobal

Vélez-Málaga

LOS VELEÑOS

Generalísimo Franco, 57 y Felix Lomas, 8

Confecciones, Perfumería,
Géneros de Punto y Camisería

Extenso surtido de toda clase de artículos
para regalos.

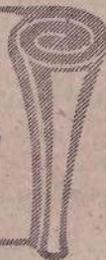


Distribuidora Electrica de la Alpujarra S. A.

TELEFONO 16

ROMERO POZO, 6

VELEZ-MALAGA



Casas en MOTRIL y LOJA

Maquinarias y Material Eléctrico

Rádios-Receptores **PHILIPS TELEFUNKEN**

Estudios y proyectos de toda clase de instalaciones

Materiales para Coches y Bicicletas

Dará distinción a su hogar unos muebles de ESTILO
realizados por

Muebles Castillo

• Federico Vahey, 4.

JOSE PEREZ GALINDO

CEREALES

REPRESENTACIONES

SEGUROS

Teléfono 112

Federico Vahey, 10

VELEZ-MÁLAGA

FERRETERIA

El Llavín

Antonio López Muñoz

Ferretería en general

Teléfono 18 P. José Antonio, 5

VELEZ-MÁLAGA

KIOSKO DE LAS CARMELITAS

J. Nuñez Gutiérrez

Turrónes, Caramelos, Peladi-
llas y Dulces secos

Surtidos para regalos

Plaza de las Carmelitas

F. ROMERO, SASTRE

PAPELERÍA IMPERIO

Muñoz y Barrera

FRUTAS Y
LEGUMBRES

Plaza de Abastos Teléfono 146
VELEZ-MALAGA

Bar NAVARTA

Vinos, Coñac y Licores

Café Exprés

Aperitivos Tapas Variadas

Mar, 30 Telf. 32 TORRE DEL MAR

FRANQUELO S. A.

Gran fábrica de Cerveza

“VICTORIA”

MALAGA

Agente en Vélez Málaga

ENRIQUE PALACIO LAZA

JOSE GOMEZ RUIZ

Tejidos y Confecciones
Perfumería

Gmo. Franco, 4

Corre del Mar

José Avila Ortiz

Café Exprés

Magníficos Vinos

Gmo. Franco, 19

Torre del Mar

GARAGE ROGELIO

Alquiler y Reparación de
Bicicletas
Pintura al Duco

Plaza de las Carmelitas

VELEZ-MALAGA

Juan Ranea Peñuela

Asentador de
Frutas y Legumbres

Plaza Abasto

VELEZ-MALAGA

LA ALICANTINA

Calzados de todas clases

Fantasías

Juan Fernández Palma, 1

VELEZ-MALAGA

Tienda INGLESA

Comestibles finos

Bombones, peladillas, caramelos, quesos,
mantequillas, salchichones, chorizos, galletas
bizcochos, coñac y aguardientes.

San Francisco, 4 Vélez-Málaga

Antonio Hinojosa

Paquetería

Quincalla

Ferretería Loza y Cristal

Gmo. Franco, 14 TORRE DEL MAR

Casa Marija

Miguel García Fortes

Tejidos, Fantasías y Confecciones

Canalejas, 13 VÉLEZ-MÁLAGA

Bazar DIGA

Ferretería en General

Loza y Cristal

Ocho de Febrero (Cristo), 5

VELEZ-MALAGA

CAFE-BAR

José Muñoz

*Buenos Vinos, Mejores
Tapas y Café Exprés*

Plaza de S. Juan de Dios, 1

JOSE PARDO PORTILLO

San Francisco, 2

Tejidos Quincalla Perfumeria

Alpargatas

Siempre últimos modelos

Los mejores precios

BAR

Casa Paco

Vinos Café Exprés

Excelentes Tapas

Gmo Franco, 12 TORRE DEL MAR

Establecimiento de
Bebidas y Restaurant

Hijos de Antonio Ruiz Domínguez

Teléfono 7 TORRE DEL MAR

Administración de Alsina Graell

Celestino Rivas P.

Bicicletas BH al contado y plazos
Accesorios y Reparaciones

Soldadura autogena, Pintura al duco

Gmo. Franco, 16 Torre del Mar

Bazar España

Tejidos, Quincalla,
Paquetería y Muebles

Miguel García Torres

TORRE DEL MAR

La Oriental

CONFITERIA

Mar, 17 TORRE DEL MAR

CAFE-BAR

Juan Peralto

Especialidad en Vinos de Montilla

Cuatro Esquinas Teléfono 25

TORRE DEL MAR

Almacén de Coloniales y
Destilería de Anisados y Coñac

José Lupiañez Ruiz

TORRE DEL MAR

Manuel Carnero Macarro

(Sucesor de Francisco Salto)

Tejidos y Confecciones

Artículos de Verano y Fantasías

Gmo. Franco, 45

VELEZ-MALAGA

Bar PLATA

Exquisito Chocolate, Café y Licores
Pastelería

Director Propietario: Antonio Piedrola Jiménez

Alcazar de Toledo, 5 VELEZ-MALAGA

BAR Salvador Cabello

Café Exprés Buenas Tapas
Vinos Selectos

Plaza de la India VELEZ-MALAGA

Plaza de Abastos Teléfono 79

Miguel López Jiménez

Exportador de Frutas y Legumbres

Almacenista de Patatas

Eduardo Vallejo Moreno

Comestibles Alpargatas
Quincalla y Material Escolar

Juan Bta. Hurtado, 41 VELEZ-MALAGA

Tienda del Espejo Antonio Molina Jiménez

(Sucesor de Fernando Molina)

Tejidos y Confecciones

Gmo. Franco, 58 VELEZ-MALAGA

José Delgado

Asentador de Frutas y Legumbres

Plaza Abastos Teléfono 92

Bar JUAN RUIZ FORTES

Vinos de las mejores marcas
y buenas Tapas de cocina

Plaza de la India Vélez-Málaga

CAFE-BAR Antonio Moreno Marfil

Magníficos Vinos Café Exprés
Excelentes Tapas

Plaza de San Juan de Dios, 4

Casa Acuña

Tejidos y Confecciones

La casa que mas barato vende

Gmo. Franco, 63 Vélez-Málaga

Destilería Ntra. Sra. de los Remedios

Especialidades:

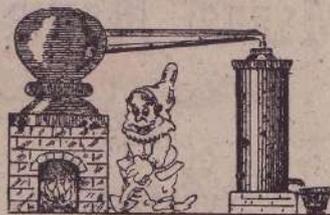
Anis, Coñac y Licores

HEREDIA

Calle San Cristobal (Molino de Viento)

Vélez-Málaga

Teléfono 71



Fábricas de Hielo y Gaseosas

DOMINGO

HEREDIA

RODRIGUEZ

ANTONIO H. RODRIGUEZ

(Agente Comercial Colegiado)

Máquinas de Coser **ALFA**

Máquinas de Escribir **REGIA**

Aparatos de Radio **ONDINA**

Bicicletas de Varias Marcas

Accesorios y Repuestos

Reparaciones

C. José Herreja, 8 (antigua de las Monjas)

VELEZ-MALAGA

Guerola

cosechero y exportador
de vinos

BODEGAS DE VALDEPEÑAS

Depósito en Málaga; Granada, 98

Teléfono 1767

En Marbella: Carretera Algeciras

En Sevilla: San Luis. Telf. 23905

En Ultrera (Sevilla): Finetes, 7

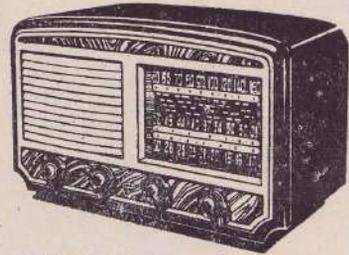
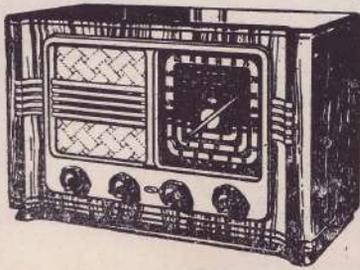
En Loja (Granada): San Cayeta-

no, 1 Teléfono 97

En Vélez: Canalejas, 10

Teléfono 118

RECEPTORES INTER

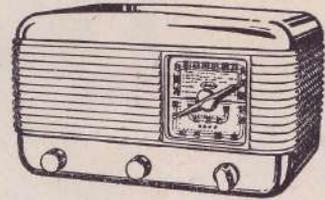


VENTA EXCLUSIVA

José Vega Guerrero

CANALEJAS, 16 VELEZ-MALAGA

*Bicicletas, Cafeteras y Camas Niqueladas
Ventas al contado y plazos*



**Especialidad en Fábricas de
aceite de oliva, jabón común y
perfumado.**



Diego
CONSTRUCCIONES
MECANICAS **Diaz**

VELEZ-MALAGA

**Instalaciones orujeras
(patentadas)**

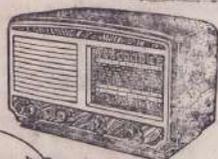
**Estudios y
Proyectos**



**Ud.
puede
sobradamente!!**

SOLO ES CUESTIÓN DE UN SERENO
CALCULO DE SUS POSIBILIDADES...

Ud. nos merece el crédito personal necesario para hacerle entrega en el acto de uno de los modelos INTER de base electrónica, que Ud. pagará cómodamente en pequeños plazos ajustados a sus periódicos ingresos.



Máxima Garantía

INTERNACIONAL RADIO TELEVISION S.A.

Agencias Oficiales de Ventas

en MALAGA, Martínez, 2

en VELEZ-MALAGA, José Vega Guerrero Canalejas, 16